



- . اسم المنتج (Product Name (s) الشوكلاتة CHOCOLATE.
- ٢ أوصاف مهمة للمنتج (النشاط المائي ، تركيز أيون الهيدروجين ، مواد حافظة ، الخ ..) Important Product Characteristics (aw,ph,salt,preservatives)
- الكاكاو (الكاكاو) الكاكاو أو الكاكاو / الشوكولا هو المنتج الذي يتم الحصول عليه من كتلة الكاكاو ، والذي يتم الحصول عليه من حبوب الكاكاو ذات الجودة التجارية التي تم تنظيفها وتحريرها من الأصداف بشكل شامل كما هو ممكن من الناحية الفنية مع / بدون تحميص ، ومع / بدون إزالة أو إضافة أي من مكوناته
- Cocoa (Cacao) Mass or Cocoa/Chocolate Liquor is the product obtained from cocoa nib, which is obtained from cocoa beans of merchantable quality which have been cleaned and freed from shells as thoroughly as is technically possible with/without removal or addition of any of its constituents
 - Ready-to-eat:(How it is Being Used) عيفية الإستعمال ٣
 - ؛ التعبئة (Packaging):
 - cardboard tray (bar boat)
 - corrugated cardboard boxes
 - cello or shrink wrap
 - plastic forms/trays
 - cardboard boxes
 - ه ـ فترة الصلاحية (Shelf Life). If it is cooling 6-8 Months:
 - ٦ أين سيباع (Restaurants -Retail:(weher it Will Be Sold) البيع بالتجزئة المطاعم)
 - ۷ ـ تعليمات الملصق (Labeling Instruction):
 - Name of the food
 - Declaration of minimum cocoa content
 - Labeling of non retail containers
 - ٨ ـ توزيع / تخزين خاص (Special distributions): تخزن في مخازن مبردة و مستوى رطوبة منخفض لمنع حدوث اسالة للمنتج و يباع و يعرض مبرد.

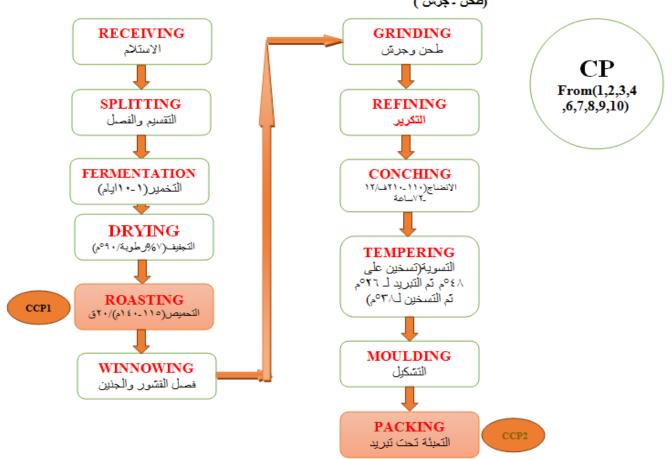
المواد الخام Raw Ingredients

- Cocoa Butter
- Fat-free Cocoa Solids
 - Total Cocoa Solids •

مواد أخرى غير المواد الخام Others Not Ingredients

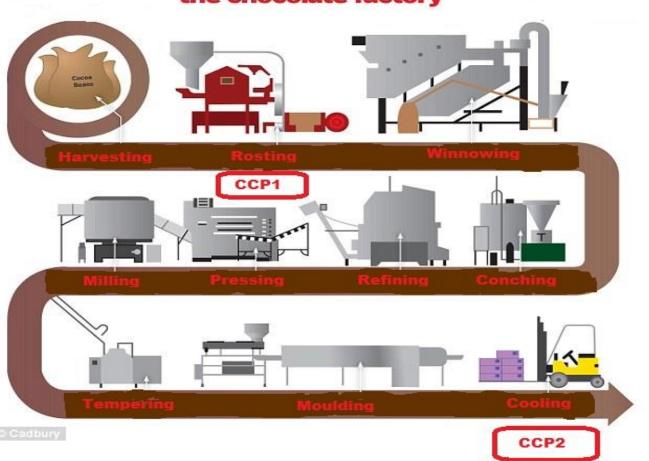
- Acidity regulators, antioxidants, bulking agents, colours (for surface decoration purposes only), emulsifiers,
- glazing agents and sweeteners used in accordance with Tables 1 and 2 of the General Standard for Food Additives
- (CODEX STAN 192-1995) in food category 05.1.4 (Chocolate and chocolate products) and its parent
- food categories are acceptable for use in foods conforming to this Standard. Only certain Table 3 food additives (as indicated in Table 3) are acceptable for use in foods conforming to this Standard.

نموذج ٣ : مخطط تدفق العمليات مع تحديد المخاطر المحتملة ونقاط التحكم الحرجة (Process Flow Diagram : « مخطط تدفق العمليات مع تحديد المخاطر المحتملة ونقاط التحكم الحرجة (طحن ـ جرش)



CHOCOLATE MAKING

the chocolate factory







HAZARD ANALYSIS

	•		
PROCESSING STEPS	PHYSICAL HAZARD	CHEMICAL HAZARD	BIOLOGICAL HAZARD
1)RECEIVING	Wood, chaff, plant materials	pesticides, fertilizers	Worms ,insects
2)SPLITTING	Metal pieces	Chemicals from equipments	Contamination from handlers
3)FERMENTATION	Wood pieces	-	Microbes (Salmonella spp)
4)DRYING	Dust , foreign matters	-	mold
5)ROASTING	-	-	Microbial growth due to insufficient roasting
5)WINOWING	Dust ,foreign matters in air	Polluted air contamination	Microbes (contaminated air)
7)GRINDING	Metals	Chemicals from equipments	Microbial contamination



+				
	PROCESSING STEPS	PHYSICAL HAZARDS	CHEMICAL HAZARDS	BIOLOGICAL HAZARDS
	8)CONCHING	Stone and other materials from raw materials	-	Microbial contamination
	9)TEMPERING	Metal fragments	Contamination from poorely maintained equipment	_
	10)MOULDING	Dust particles,plastic materials	-	Uncleaned moulds
	11)PACKING	Foreign matter	Labelling ink and packaging material	-

CONTROL MEASURE AND CRITICAL CONTROL POINT

+1+			
	PROCESSING STEPS	CONTROLMEASURES	CRITICAL CONTROL POINT/CONTROL POINT
	RECEIVING	P-sorting C-chemicals free materials B-proper building setting	CP1
	SPLITTING	P-magnetic <u>seperator</u> C-sanitize the equipment B-personnel hygiene	-
	FERMENTATION	P-visual inspection B-proper maintenance of fermentation tanks	CP2
	DRYING	P-visual inspection B-proper maintenance of time and temperature	CP3

PROCESSING STEPS	CONTROL MEASURES	CRITICAL CONTROL POINT/CONTROL POINT	
ROASTING	B-Roasting of cocoa beans in stated period of time and temperature	CCP1	
WINNOWING	P,C,B-use of air filters	CP4	
GRINDING	P-visual inspection C-sanitize the equipment B-sanitize the equipment	-	
CONCHING	P-Visual inspection B-proper maintenance of equipment	CP5	
TEMPERING	P-visual inspection C-Sanitize the equipment	CP6	
MOULDING	P.B-Use of properly maintained moulds	CP7	
PACKING	P-Use of metal detectors C-Use of appropriate packaging material and	CCP2	
	labelling ink		

CRITICAL LIMITS

CCP1 -Roasted in special ovens at temperatures between 105-120°C. The actual roasting time depends on whether the end use is for cocoa or chocolate.

CCP2 - Wrapping of chocolate done at aseptic condition.

MONITORING

1)RECEIVING

CHECK: Visual inspection of incoming goods

RECORD: presence or absence of contamination

2)SPLITTING

CHECK: Regular inspection of equipment

RECORD: Record any resulting maintenance

CHECK: Supervisory check of personnel hygiene

RECORD: Record any incident of poor personnel hygiene on

personnel record

3)FERMENTATION

CHECK: proper checking of fermentation tanks

RECORD: presence or absence of contamination



- 4)DRYING
- CHECK :Drying temperature and time
- RECORD: temperature and time is noted.
- 5)ROASTING
- CHECK: Proper temperature and time for roasting
- **RECORD**: Temperature and time is noted
- 6)WINNOWING
- **CHECK**: Personnel hygiene and sanitation of equipment
- **RECORD**: Record any incident of poor personnel hygiene on personnel record
- 7)GRINDING
- CHECK: Visual inspection
- **RECORD**: record any resulted maintenance

- 8)CONCHING
- CHECK: Regular inspection of equipment
- RECORD: record any resulted maintenance
- 9)TEMPERING
- **CHECK**: Regular inspection of equipment
- RECORD: record any resulted maintenance
- 10)MOULDING
- **CHECK**: Proper maintenance of moulds
- 11)PACKING
- CHECK: Visual control
- RECORD : Packaging checks.

CORRECTIVE ACTIONS

1) RECEIVING

- Reject contaminated cocoa pods
- 2)SPLITTING
- Maintain personnel hygiene and equipment sanitization 3)FERMENTATION
- Provide good condition to avoid microbial attack
- 4)DRYING
- Dry the product to stated period
- 5)ROASTING
- Roasted to stated time and temperature
- 6)WINNOWING
- Provide good quality of air

7) GRINDING

- Proper maintenance of equipment
- 8)CONCHING
- Raw material maintenance
- 9)TEMPERING
- Proper Cooling and heating
- 10)MOULDING
- Product will be retained and reworked or discarded 11)PACKING
- Maintain aseptic condition and proper cleaning of packaging plant

